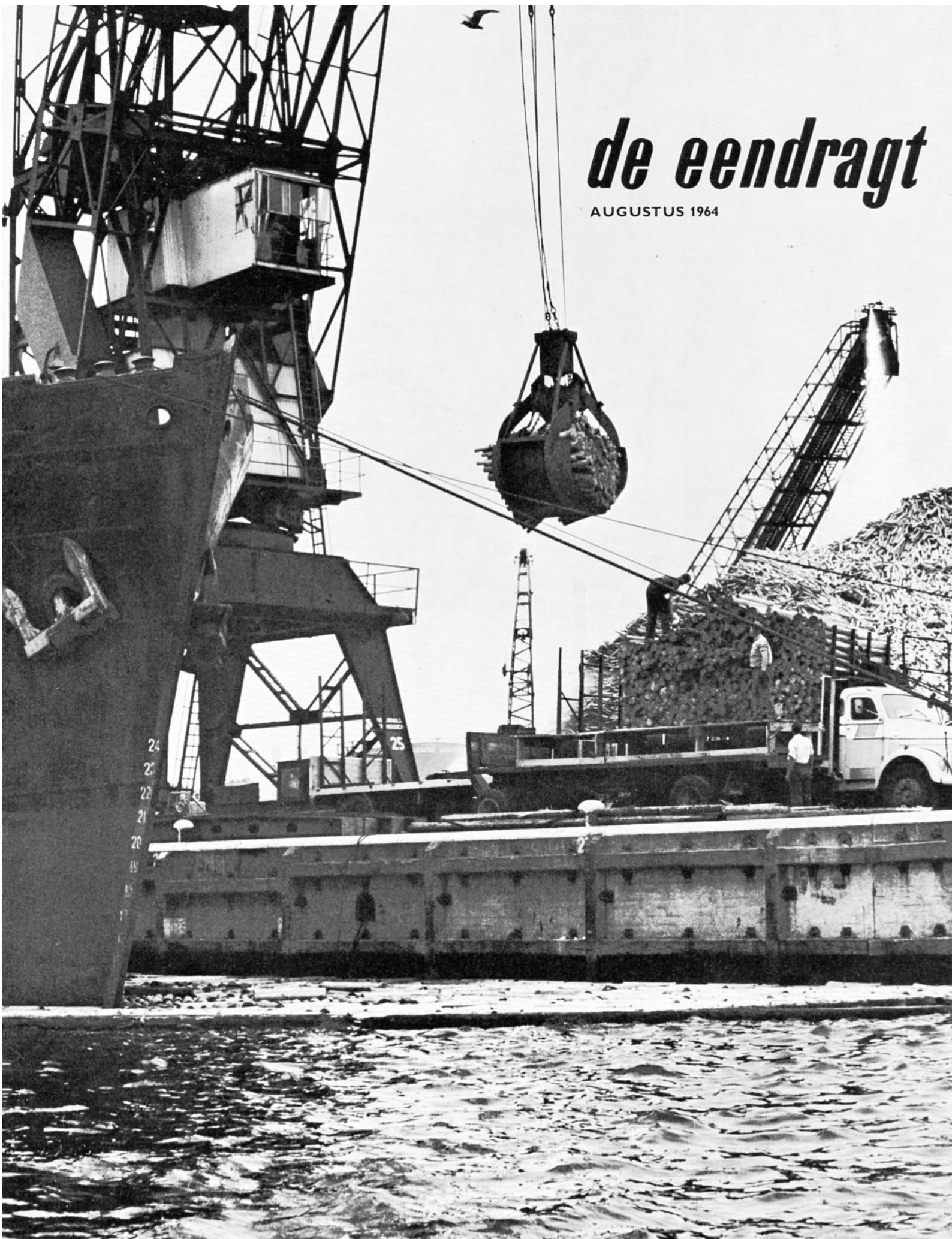


# *de eendragt*

AUGUSTUS 1964



Voor de meesten onder ons behoort 'vakantie '64' weer tot het verleden. Met de herinnering aan veel zonneshijn zijn we weer een periode van werken ingedoken. De frontpagina toont ons de geregelde aanvoer van bergen grondstoffen en daarmee van bergen werk. Wanneer deze bergen met vereende krachten op een zo goed mogelijke wijze worden verwerkt, zal zowel het werk zelf als ook het resultaat voldoening schenken. Er is immers altijd papier nodig, veel papier; door een hechte samenwerking tussen alle schakels, waaruit de keten van de onderneming bestaat moet het mogelijk zijn veel en goed papier te leveren. 'Een keten is zo sterk als de zwakste schakel': geen enkele schakel zal dulden voor de zwakste uitgemaakt te worden.



Inkoop.....	143
Havenbedrijf.....	145
Vrijwillige bedrijfsbrandweer .....	148
Ongevallen bij kinderen .....	149
Renkums gepensioneerden op stap .....	150
De Centrale.....	151
Negentien leerlingen gediplomeerd.....	153
Wormer, vroeger en nu.....	154
Gewestelijke kampioenschappen .....	155
De pensioenfondsen .....	156
Personaliala .....	159

Eindredactie  
**C. Pels, eindredacteur**  
**J. Winters, redactie-secretaris**

**14e Jaargang No. 6**

Redacties:  
**Apeldoorn: Mej. M. Wapstra**  
**Arnhem : Mej. M. W. P. Verbrugge**  
**Renkum : W. J. Dootjes**  
**Velsen : J. v. d. Wel**  
**Wormer : B. v. d. Weel**

Verschijnt maandelijks.

Gehele of gedeeltelijke overname van artikelen of berichten uit dit blad is niet toegestaan, dan met toestemming van de Redactie.



Bedrijfscourant  
**Koninklijke Papierfabrieken**  
**Van Gelder Zonen N.V.**  
**Amsterdam**



## INKOOP-LAVEREN TUSSEN INTERNATIONALE KLIPPEN

Om de vele papierprodukten, die onze onderneming op de markt brengt, te vervaardigen, zijn onder meer grote hoeveelheden hout en cellulose nodig ; grondstoffen, die we vrijwel niet uit eigen land kunnen betrekken.

Vandaar dat we voor het vervaardigen van papier voor wat deze grondstoffen betreft, op het buitenland zijn aangewezen.

Over het kopen van deze voor onze onderneming zo belangrijke grondstoffen hebben we eens contact opgenomen met de afdeling inkoop.

Binnen vijf minuten was ons al duidelijk, dat het inkopen doen voor een onderneming wel wat ingewikkelder is dan voor het huishouden, zoals wij in onze vrije tijd wel eens gemerkt zullen hebben.

U moet zich namelijk niet voorstellen, dat 'inkoop' kan volstaan met een telefoontje om in het bezit te komen van het benodigde hout en cellulose. 'Inkoop' dient rekening te houden met allerlei internationale afspraken en verhoudingen, met ontwikkelingen in die streken waar grondstoffen gekocht worden, met de opkomst van nieuwe 'win-gebieden', met de markten en met alles wat daarmee samenhangt. Om een indruk te geven van de gegevens waarmee 'inkoop' rekening moet houden om papierhout en cellulose te bemachtigen een paar voorbeelden :

Veel van onze grondstoffen betrekken we uit Finland. Nu is het niet zo, dat Finland één groot woud is, waar jaarlijks op de meest efficiënte wijze een hoeveelheid hout gekapt en verwerkt wordt, nodig voor de binnen- en buitenlandse industrie. Duizenden boeren hebben namelijk, naast hun bouw- en grasland een perceel bos, waarvan ze in de wintermaanden een klein gedeelte kappen.

Van al deze verspreide percelen worden de gevelde bomen netjes in paaltjes afgewerkt, opgekocht, hetzij door een verkoopcoöperatie van deze boeren zelf, hetzij door zelfstandige houthandelaren en exporteurs, hetzij door de Finse fabrieken rechtstreeks. Efficiënt is het niet: iedere boer heeft z'n eigen gereedschappen, iedere boer moet z'n voorbereidende werkzaamheden verrichten, wat uiteraard veel meer tijd kost dan wanneer er collectief gewerkt wordt, en tenslotte maakt het kappen en aanplanten van bomen maar een deel van de jaarlijkse werkzaamheden van de boer uit. Al met al heeft het een niet onaanzienlijke houtprijs tot gevolg.

Dit is één van de gegevens, waarmee 'inkoop' rekening heeft te houden. Wij zijn trouwens niet de enigen, die hout uit Finland betrekken. Door het ontbreken van voldoende hout in West-Europa en door de vele uitbreidingen, die de papierindustrieën in deze landen de laatste jaren hebben ondergaan, bestaat ook reeds in dit voorstadium van de papierindustrie een harde concurrentie.

Daarnaast is Finland zelf, evenals andere landen, aan het industrialiseren. Door de aanwezigheid van hout is het logisch, dat er vele houtindustrieën worden gevestigd, waardoor de export van hout zelfs in gevaar kan komen. Weer een niet onbelangrijk gegeven, waarmee rekening dient te worden gehouden.

Bij deze houtexport spelen bovendien de transportkosten naar de Finse havens een grote rol. Er zijn in het uiterste oosten van Finland nu nog bossen, waarvan het hout, ook al zouden wij het 'op stam' voor niets kunnen krijgen, door kappen, schillen en vooral van het lange binnenlandse transport, zo hoog in prijs worden, dat het niet rendabel zou zijn dit hout af te nemen.

Dan gaan we zoeken naar nieuwe 'wingebieden'. Hoewel de afstanden beduidend groter zijn, komen we bijvoorbeeld terecht in Canada: het land waar nog grote wouden zijn, die op een meer efficiënte wijze gekapt kunnen worden, doordat een historisch gegroeide situatie als in Finland ontbreekt.

Ook daar hebben cellulosefabrieken grote boscomplexen voor hun rekening genomen en hoewel deze bossen op een meer efficiënte wijze worden gekapt, zijn het hier weer de ontstellend hoge arbeidskosten, die de prijs van hout en cellulose ongunstig beïnvloeden. 'Inkoop' heeft rekening te houden met deze situaties, waarvan maar niet zo even gezegd kan worden: kom, dan gaan we zelf ter plaatse cellulose produceren of we gaan maar weer zoeken naar een ander grondstoffengebied.

We hebben met deze voorbeelden uitsluitend willen aanduiden, dat het terrein van 'inkoop' een veelomvattend terrein is. Dagelijks moeten economische ontwikkelingen nauwlettend in het oog gehouden worden.

De afdeling inkoop van het hoofdkantoor houdt zich bezig met die inkopen, die uit commerciële overwegingen de moeite waard zijn om centraal gedaan te worden. En dit bepaald niet alleen voor de zeer belangrijke grondstoffen, waarvan wij het hout en de cellulose reeds noemden, maar ook voor talrijke andere artikelen, zoals vulstoffen, brandstoffen, machinerieën, machinebekleding, en tal van materialen voor nieuwbouw en onderhoud.

Zoals gezegd houdt de afdeling zich bezig met een uitgebreide marktverkenning en door specialisatie is het mogelijk de werkzaamheden zo uit te voeren, dat op een wijze wordt ingekocht, die het meest voordelig is voor de onderneming.



TOTTESUND

TOTTESUND



— Overzicht van het havenbedrijf: geheel links de PM 51, vervolgens de kranen waarmee hout wordt gelost, de houtberg en de stacker en rechts de kranen, waarmee balen cellulose worden gelost.

— De heer A. D. M. Jansen houdt dagelijks de planning van het havenbedrijf bij.

— De 'Eva', geladen met balen cellulose voor de kade.

— Op de kade: bedrijvigheid tussen schip en opslag.

— Door verlenging van de kade zal een uitbreiding van de capaciteit van het havenbedrijf verkregen worden.

## HAVENBEDRIJF

## SCHAKEL

## TUSSEN

## SCHIP EN FABRIEK

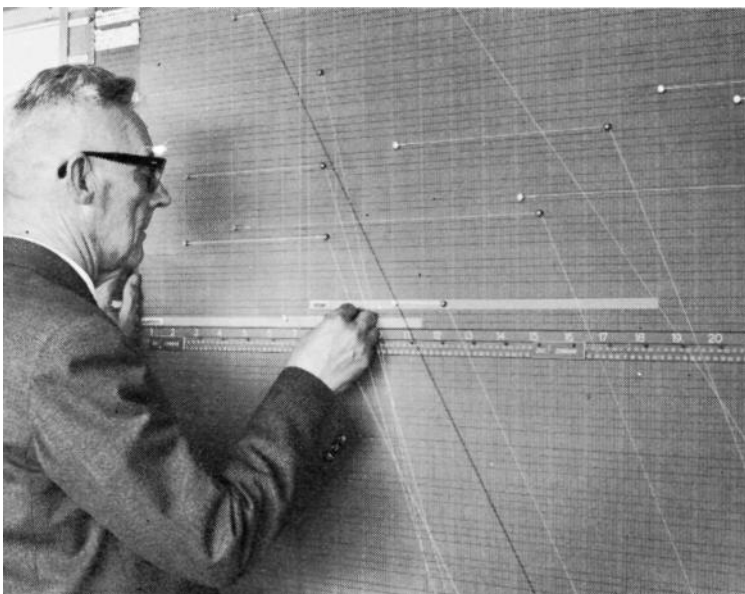
Voordat een waterige vezelmasa op het koperdoek wordt gespoten om even later als papierbaan uit de PM te komen, is er al heel wat gebeurd.

Er is hout gehakt en geschild, cellulose-fabrieken hebben een gedeelte van het hout verwerkt, inkopers hebben partijen hout en cellulose voor onze papierproductie ingekocht en per schip zijn deze grondstoffen aangevoerd.

Om eens wat te weten te komen over die aanvoer hebben we ons in verbinding gesteld met het havenbedrijf in Velsen en we zijn, al rondwandeld over het terrein van dit bedrijf tot de ontdekking gekomen, dat het alleszins de moeite waard is er eens een kijkje te nemen. Stelt u zich voor: Vanuit Finland, Canada en de Westkust van de Verenigde Staten zijn constant schepen met grondstoffen onderweg naar het havenbedrijf. Al deze schepen moeten gelost worden en het vereist een nauwkeurige planning om het lossen zo snel en voordelig mogelijk te doen plaatsvinden.

Er is dan ook een intensief contact tussen de afdeling inkoop van het hoofdkantoor, de rederijen die het vervoer verzorgen en het havenbedrijf.

Er kan namelijk maar een beperkt aantal schepen tegelijk gelost worden: door de planning moet voorkomen worden dat er schepen voor de kade liggen te wachten, omdat wachten extra kosten met zich brengt.





Op een planbord wordt dan ook van elk schip laadtijd, vertrek, aankomst en de periode, nodig voor het lossen, aangegeven. Vertraging door storm, mist en ijs-gang kunnen echter tot gevolg hebben, dat het patroon op het planbord van de ene dag op de andere gewijzigd moet worden ; al met al blijkt het „plannen“ van het vervoer een allesbehalve saai bezigheid te zijn.

Liggen de schepen eenmaal aan de kade, dan wordt er in hoog tempo gewerkt. Het hout wordt met grijpers uit het schip gelost, komt in de watergoot en wordt via de ophaal, de korte en lange transportband en de stacker opgeslagen. De houtbergen, die zo ontstaan, worden constant natgespoten. Van nat hout wordt namelijk een betere kwaliteit houtslip verkregen dan van droog. Balen cellulose worden, nadat ze met kranen uit het schip zijn gehesen, opgeslagen op het terrein van het havenbedrijf of, voor zover de cellulose bestemd is voor Wapenveld, overgeladen in lichters. In overleg met de verschillende vestigingen wordt het vervoer van de grondstoffen naar de bedrijven geregeld. Dagelijks rijden vrachtwagens met houtstof en cellulose naar de fabrieken, waar het dan weer óf opgeslagen óf direct verwerkt wordt.

Naast hout en cellulose verzorgt het havenbedrijf het vervoer van nevengrondstoffen, die per schip worden aangevoerd.

We hebben rondgekeken op het terrein van het havenbedrijf, een onmisbare schakel in de keten van de papierproductie, even onmisbaar als elke andere schakel.



## VRIJWILLIGE BEDRIJFSBRANDWEER

Woensdag 29 juli was voor de bedrijfsbrandweer een vreugdevolle dag. Toen kon namelijk het hoofd van de brandweer, de heer H. Bussemaker, de diploma's uitreiken van het op 6 juli gehouden examen, waarvoor alle deelnemers geslaagd zijn. Het diploma brandwacht eerste klas werd uitgereikt aan de heren H. Beeuwkes, W. G. J. Wieberdink, W. Vos, H. M. Woudenberg en L. Kruiniger.

Het diploma brandwacht tweede klas werd uitgereikt aan de heren H. Kalkema, J. Kool, G. Konijnenberg, H. van Buren en H. Tiethof. Een groot succes voor de 'leerlingen' en voor de 'leraren'.

Er bestaan plannen om na de vakantie (september) door te gaan voor brandwacht eerste klas en hoofd brand wacht.

Diegenen, die aangemoedigd door dit succes, willen deelnemen aan een cursus brandwacht tweede klas, worden in de gelegenheid gesteld een cursus te volgen.

Brandweernelieden, laat u niet weerhouden en neemt deel aan één van deze cursussen.

*Er zijn in ons bedrijf bepaalde functies, waarbij men regelmatig in contact komt met velerlei mensen. Behalve over het werk wordt er dan ook nog wel eens een praatje gemaakt over andere zaken, zoals over de laatste voetbalmatch, over de sporttoto en over de jongstgeborene spruit. Komt men bij onze oudere mensen praten, dan valt al licht het woord 'vroeger'. Ja, 'vroeger', als men daarover begint komen er allerlei verhalen los; fantasie of waar gebeurd, daarover is na zo'n lange tijd geen oordeel meer te vormen. In ieder geval is het wel aardig deze verhaaltjes eens op te schrijven. Misschien werkt dat aanstekelijk en komen er nog meer en sterkere verhalen los. We beginnen met een gebeurtenis weer te geven, die destijds eens schijnt te zijn voorgevallen. Het is te lang geleden om de juiste namen en feiten nog te herinneren, doch het is misschien ook beter, dat die niet zo bekend zijn. Aan insiders zal wel bekend zijn om welke belevenis het hier gaat en de betrokkenen zullen er nog zoveel te meer plezier aan beleven. Dat is dan ook het doel van deze stukjes.*

## BE

Het was vroeger in Apeldoorn nog al eens de gewoonte, dat men bij huis er een kleine boerderij op na hield. Niet alleen kippen, maar ook varkens of geiten, al naar gelang de smaak van de betrokkene. Met deze veestapel werd ook wel gehandeld en men was er altijd op uit om voor een tijdige aanwinst te zorgen.

Zo ook onze vriend Aart. De plaatselijke geitenfokvereniging had een loterij uitgeschreven en tuk als hij was op geiten nam hij gauw een paar loten. Overal liep hij te vertellen, dat hij vast en zeker wel een geit zou winnen. Natuurlijk begon dit de anderen te vervelen en er werd een geintje verzonnen. Het toeval kwam ook hier te hulp. De trekking vond plaats op een avond, dat Aart middagdienst had. Hij kon er dus zelf niet bij zijn. Een 'hulpvaardige' zou wel met de loten van Aart naar de trekking gaan. Vol spanning wachtte Aart die avond af. Met ploegwisselen zouden ze hem de uitslag komen brengen en jawel hoor. Trots kwam een collega van Aart met een groot stuk papier bij hem en feliciteerde hem hartelijk. Aart had twee geiten gewonnen. Deze geiten zouden kunnen worden opgehaald bij een adres aan de Brinklaan.

Aart was vanzelfsprekend in de wolken. Maar ja, twee geiten aan een touw vonden de jongens veel te lastig voor Aart om te transporteren. Daarom boden ze hulpvaardig aan om hem te helpen. Er werd (door de jongens natuurlijk) een afspraak gemaakt, dat de beide geiten 's avonds na tien uur nog zouden kunnen worden afgehaald. Aart was in de wolken en beloofde vóór het ophalen der beesten nog op een borreltje te tracteren bij Tonny van Zwam. Zo gezegd zo gedaan. In het kort werd het daar natuurlijk een vrolijke boel, totdat een deel der jongens plotseling naar moeder de vrouw moest terugkeren. Even later zou Aart met zijn helpers de geiten gaan halen. De „boer" was wel ontstemd, dat het zo laat was geworden, maar hij deelde mede, dat Aart de geiten dan zelf maar uit de wei moest halen. Ze stonden achter de heg. Nou, dat zouden ze dan wel eens eventjes opknappen. Bij de heg gekomen waren er natuurlijk geen geiten. Aart aan het zoeken en natuurlijk niets vinden. Op het laatst begon hij te roepen waar die verwenste geiten toch wel waren en geheel onverwacht kwam het van achter de heg van de hele ploeg bèèèèèè, waarop Aart iets in de gaten kreeg.





## ONGEVALLEN BIJ KINDEREN

Ditmaal wil ik het graag eens met u hebben over de verschillende ongevalsmogelijkheden bij kinderen. Voordat we hier nader op ingaan vragen we ons af:

Wat is een ongeval ?

Een ongeval is een van buiten af inwerkend gebeuren, dat letsel tot gevolg heeft.

Nu is dat van buiten af inwerken nogal verschillend gezien de leeftijd en het geslacht van het kind.

Over het algemeen blijken jongens onvoorzichtiger te zijn dan de meisjes want in alle leeftijdsklassen vinden we meer ongevallen bij jongens dan bij de meisjes. Daar komt nog bij, dat hoe ouder het kind wordt des te groter is de kans op een ongeval buitenshuis. Wat zijn nu enkele van de veel voorkomende risico's?

Allereerst: Vallen, dan stoten, snijden, verdrinkingen, verbrandingen en vergiftigingen. De laatste twee zijn typische binnen-huis-ongevallen.

Het is natuurlijk een onbegonnen zaak om de kinderen tegen alle risico's te beschermen, doch men moet vooral bij de hele jonge kinderen toch wel meer de nadruk leggen op het beschermen en bij het ou' der worden pogen om inzicht bij te brengen in het gevaar. Dit laatste is echter gemakkelijker gezegd dan gedaan, hoe ouder hoe eigenwijzer vaak.

Hier volgen nu enkele voorbeelden van ongevallen bij kleine kinderen, die voorkomen hadden kunnen worden.

- Vele boxen hebben nog een sluiting in het midden van de beide lange kanten door middel van een soort haak, die om een schroef valt. Indien nu de baby net kan staan en uitglijdt, dan bestaat de niet denkbeeldige kans, dat hij met het koordje van zijn truitje aan dit schroefje blijft hangen, wat de dood ten gevolge kan hebben. Dit is een voorbeeld uit eigen ervaring.
- Waarom doen zoveel mensen hun lysol of bleekwater in een lege limonadefles, zodat het kind dit voor limonade aanziet en dit wil drinken.
- Ook de nonchalance van vele mensen met oude medicijnen is onvoorstelbaar, men gooit ze ingepakt in een vuilnisbak, waar een kind ze weer uithaalt en ze aanziet voor snoepjes.
- Stopcontacten kunnen zo gemakkelijk met draaidozen gesloten worden, zodat het kind zijn vingers of andere voorwerpen niet in de stopcontacten kan stoppen.
- Loop niet met een teil of pan kokend water een trap op met de kleuter voorop. Kleuter valt van de trap in de teil. Dit komt herhaaldelijk voor. Net zoals de kleuter onder de tafel, die het tafelkleed eraf trekt en de theepot over zich heen krijgt.
- Stopt een kind een kraal of erwt in zijn neus, blijf eraf en ga naar de dokter want dat ding is rond en als u het probeert te pakken gaat het steeds hoger op en komt uit eindelijk in de longen via de luchtpijp. Dit geldt in nog sterkere mate voor pinda's. Geef kinderen beneden de 5 a 6 jaar geen pinda's. Verslikt het zich, dan is het een reuze toer om die pinda weer uit de long te krijgen, maar de olie uit de pinda krijgen we er niet uit en dit kan een longontsteking veroorzaken.
- Als laatste voorbeeld het zgn. bubbelgum, u weet wel dat soort kauwgom, dat de kinderen kunnen opblazen. Het is al enkele malen voorgekomen, dat een stukje van dit spul in de luchtpijp kwam en dan afsloot, zodat het kind stikte.

Genoeg van deze drama's, we zouden best zo een poosje kunnen doorgaan want er zijn altijd wel weer andere aan toe te voegen.

Bedenk dus, dat kinderen altijd kans zien ongelukken te krijgen en te maken, zodat u dus nooit voorzichtig genoeg kunt zijn. En u kunt dus beter uw voorzorgsmaatregelen nemen, dan achteraf spijt hebben.

## VARKENSVLEES IN WARME ZOMERMAANDEN

In het april-nummer hebben wij al eens gewezen op de gevaren die de consumptie van varkensvlees en varkensgehakt met zich meebrengen.

Dit vlees en gehakt zijn namelijk voor een groot deel besmet met bacteriën die een niet ongevaarlijke paratyfus kunnen veroorzaken.

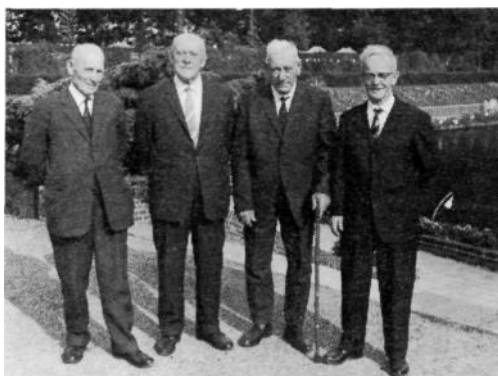
Nogmaals vestigen wij de aandacht op dit gevaar, dat, nog meer dan gewoonlijk, ons tijdens de zomermaanden bedreigt.

- Koop alleen varkensvlees en -gehakt bij een slager, die verkoopt vanuit een koelvitrine en uit een koelkast.
- Het varkensvlees thuis direct „verwerken" of in de koelkast bewaren.
- Leg het vlees nooit in de zon, want hoe meer de temperatuur de 35 graden Celsius nadert, des te harder groeien de gevaarlijke bacteriën.
- Wanneer u gehakt gaat bereiden, niet van het rauwe gehakt proeven.
- Na afloop van de bereiding goed uw handen wassen.

Wanneer het varkensvlees en -gehakt goed gebraden en gekookt wordt, is het gevaar geweken. Een gewaarschuwd mens geldt ook hier voor twee.

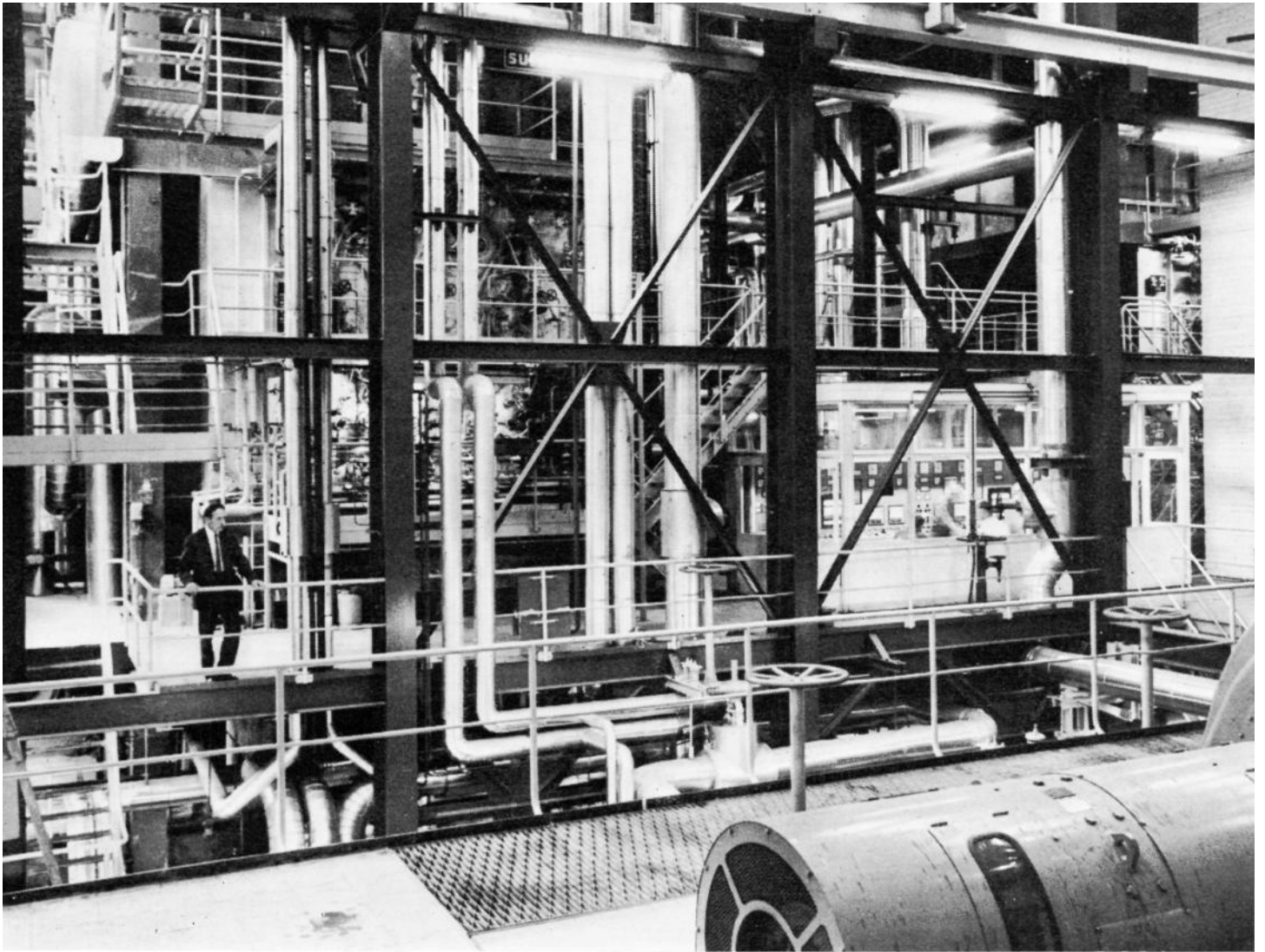
## DE GEPENSIONEERDEN OP STAP

De zeven gepensioneerde gebroeders Van der Meijde. V.l.n.r. J.B., M., A., P.J., B., J. en G.P.



Op dinsdag 7 en vrijdag 10 juli maakten de gepensioneerden van Renkum met hun echtgenoten in twee groepen de traditionele jaarlijkse uitstap, die ditmaal naar het westen des lands voerde. De eerste pleisterplaats was het rustieke Groenendaal in Heemstede, waar even tijd was voor een kopje koffie. Langs Vogelenzang en Noordwijk ging de reis naar Den Haag en Scheveningen. Hier was de pier het volgende reisdoel. Het was maar goed dat de glazen schermen beschutting boden tegen de stijve bries, die aan de kust woei.

In de middag werd een boottocht gemaakt op het Brasemermeer. De dag werd besloten met een diner en een genoeglijk samenzijn in het vogelpark Avifauna, waarbij de op het gezelschap afgestemde muziek uitstekend werd verzorgd door het trio van de Kwartel uit Leiden. Beide groepen kunnen terugzien op een koele, wat windrige maar bovenal genoeglijke uitgaansdag. Onder de feestgangers bevonden zich niet minder dan zeven gepensioneerde broers van der Meijde.



velsen

## DE CENTRALE

De Centrale te Velsen heeft een ingrijpende uitbreiding ondergaan. De nieuwe installatie kan een stad van 300.000 inwoners van elektriciteit voorzien.

### **Verouderd**

Als gevolg van de afname van stoom (40 ton per uur) en een elektrische belasting van 6 MW door de nieuwe fabriek Crown-Van Gelder was de bestaande installatie te klein geworden en de noodzakelijke reservepositie verdwenen. Bovendien was het totale vermogen te klein en waren de middeldrukketels 25, 26 en 27 verouderd en moesten dus worden afgekeurd.

### **nieuwe installatie**

De nieuwe installatie bestaat uit:

- Twee hogedrukketels, genummerd 30 en 31, die 125 ton stoom produceren, een werkdruk hebben van 140 atmosfeer en een stoomtemperatuur van 510°C.
- een hogedrukvoerspanturbine (T. 9.) met een maximum capaciteit van 20 MW, welke turbine de stoom met een druk van 35 atmosfeer en een stoomtemperatuur van 320°C via de ketel terugvoert naar de heroververhitter, waar de stoom verhit wordt tot 480°C. Vandaar gaat de stoom naar de naschakelturbines T8 en T10.
- Deze beide turbines leveren op hun beurt aan de papiermachines stoom af van respectievelijk 14 atmosfeer naar de courantenpapier- en 11 atmosfeer naar de papiermachine 51, welke laatste o.a. ponskaartenkarton produceert. De totale capaciteit van beide turbines is respectievelijk 23 en 8 MW.

### **bediening**

De ketel wordt gedeeltelijk hydraulisch en elektronisch geregeld en is voorzien van een groot bedieningspaneel. De ketel wordt gediend door 5 werknemers per ploeg.

## velsen

Een overzicht op de stookplaat van ketel 30 met op de achtergrond rechts het centrale bedieningspaneel. Op deze wijze krijgt u een indruk van de vele pijpen en leidingen van en naar de ketel.

Een overzicht van de 14 meter lange turbine no. 9.

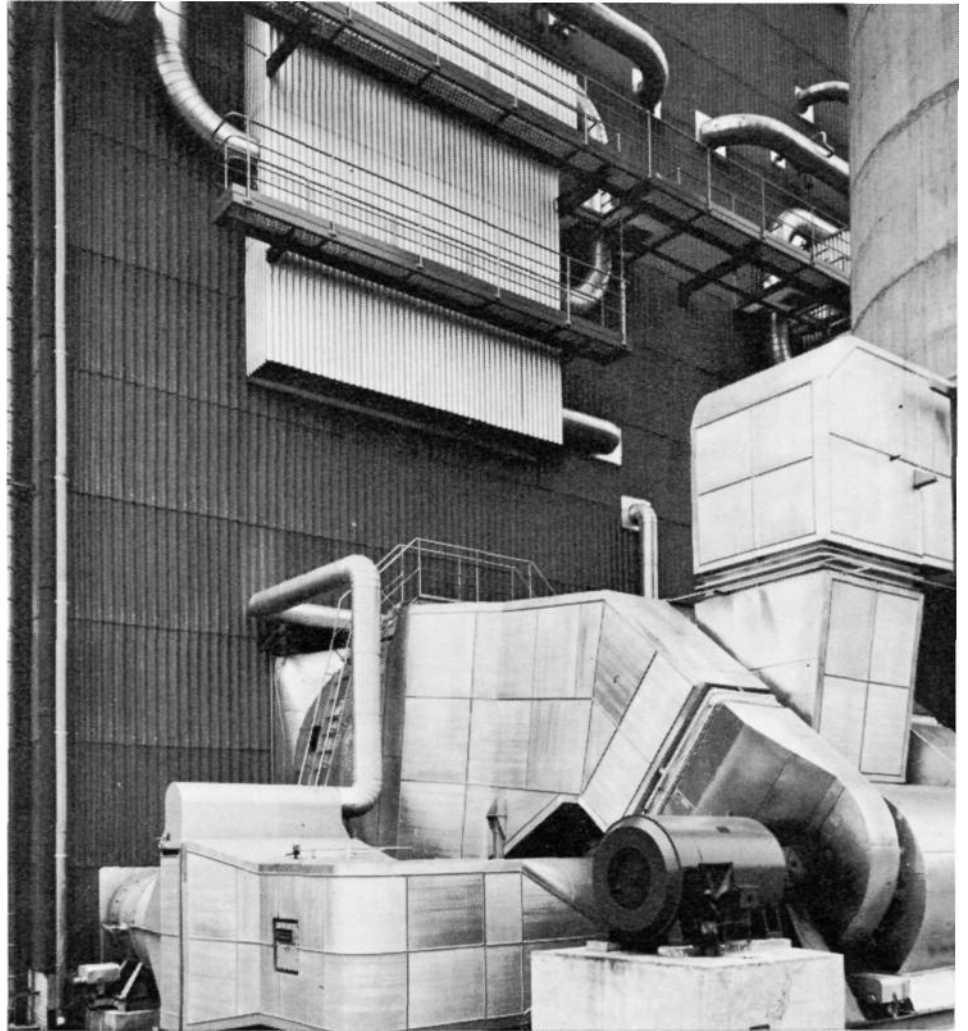
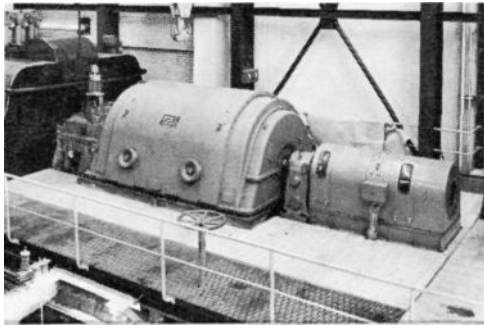
Links ziet u de turbine met de 5 regelkleppen, in het midden de generator, die een spanning levert van 6000 Volt en rechts de opwekker.

Een buitenaanzicht van het ketelhuis.

Aan de bovenzijde zijn de in- en uitlaatstoomkasten van de heroververhitte stoom duidelijk zichtbaar.

Rechts ziet u een deel van de buitenwand van de 125 meter hoge schoorsteen.

Op de voorgrond de roterende luchtverhitter, de stoomluchtverhitter en de zuigtrekventilator.



## olie

De ketel wordt gestookt met ruwe olie, die opgeslagen is in de beide olietanks, die aan de westzijde van het bedrijf staan opgesteld. In totaal kan per tank 5000 m<sup>3</sup> olie worden opgeslagen. Deze olie is goedkoper dan steenkool omdat de prijs per calorie-warmte voordeliger is. Om deze olie te kunnen verpompen moet zij eerst op een temperatuur gebracht worden van 45°C. De olie wordt in de voorverwarmers verhit tot een temperatuur van 125°C om daarna met een druk van 25 tot 35 atmosfeer in de ketel te worden verstoven. Met de hete lucht, die zich rond de oliedelen bevindt, wordt de olie verbrand. De temperatuur van de vuurhaard is 1400°C.

In de eigenlijke ketel, die door de N.V. Sulzer uit Zwitserland is geleverd en onder andere met behulp van de N.V. „de Schelde" uit Vlissingen is gemaakt, bevindt zich een samenstel van pijpen, die in zogenaamde strengen opgebouwd zijn. De ketel is van het zogenaamde „Einrohr" systeem, waarin zich geen verzamel drum meer bevindt.

## stoom

Een voedingpomp zorgt ervoor, dat met een druk van 200 atmosfeer water in een spiraal van 25 tot 26 kilometer omhoog wordt gedrukt, waarin met behulp van oliebranders, die voor de verhitting zorgen, de stoom ontstaat.

Het aansteken van de olieverbranders geschiedt door middel van propaan gasbrander-toortsen, die elektrisch worden ontstoken.

## rookgassen

De in de ruwe olie aanwezige rookgassen maakten het noodzakelijk om een hoge schoorsteen van 125 meter te bouwen.

De hoogte van de schoorsteen was noodzakelijk om de rookgassen zover mogelijk te kunnen verspreiden.

## veiligheid

Zowel in de ketels als in de turbines zijn meerdere beveiligingen ingebouwd, waardoor de veiligheid zo groot mogelijk is.

## NEGENTIEN LEERLINGEN GEDIPLOMEERD



Op 2 juli werden tijdens een feestelijke bijeenkomst in de hal van de Papiervak-school de diploma's uitgereikt. De heer J. H. Smidt van Gelder, bedrijfsdirecteur van de fabriek Velsen en bestuurslid van de Stichting Van Gelder Zonen's Papiervak-school, belastte zich met deze aangename taak om de diploma's uit te reiken.

In zijn toespraak dankte hij, na eerst leerlingen, ouders, pers en vertegenwoordigers van de fabriek Wormer en Velsen welkom te hebben geheten, de heer G. Bos, directeur van de school, met zijn staf van leraren om ook dit jaar wederom een groep jongens af te leveren, die gereed zijn om na de voortgezette bedrijfsopleiding te zijner tijd in de bedrijven te Velsen en Wormer in het productieproces mede te werken.

Deze uitreiking, zo ging de heer Smidt van Gelder verder, had dit jaar een bijzonder karakter omdat het officieel goedgekeurde, nieuw gevormde leerlingstelsel voor de Papierindustrie, als onderdeel van het leerlingstelsel voor de Procesindustrie, V.A.P.R.O. geheten, in werking treedt. Hierdoor bestaat nu de mogelijkheid, in aansluiting op de 3-jarige opleiding aan de Papiervak-school nog een 2-jarige studie te

volgen in het leerlingstelsel. De theoretische scholing voor het leerlingstelsel zal voorlopig op twee scholen in Nederland geschieden, namelijk op de Papiertechnische school te Loenen (Veluwe) en op de Papiervak-school te Velsen. Na een praatje, speciaal gericht tot de geslaagden over studie in het algemeen en na te hebben gewezen op het feit dat nu de tijd is aangebroken om ook in de praktijk de waarde hiervan te bewijzen, wenste de heer Smidt van Gelder de leerlingen alsmede de ouders veel geluk met de bekroning van hun leertijd op de Papiervak-school. Hij sprak de hoop uit dat dit diploma een hechte basis zal blijken te zijn voor hun verdere toekomst zowel in deze industrie als in hun persoonlijk leven. Met voor iedere geslaagde een toepasselijk woord werd tot uitreiking van de diploma's overgegaan.

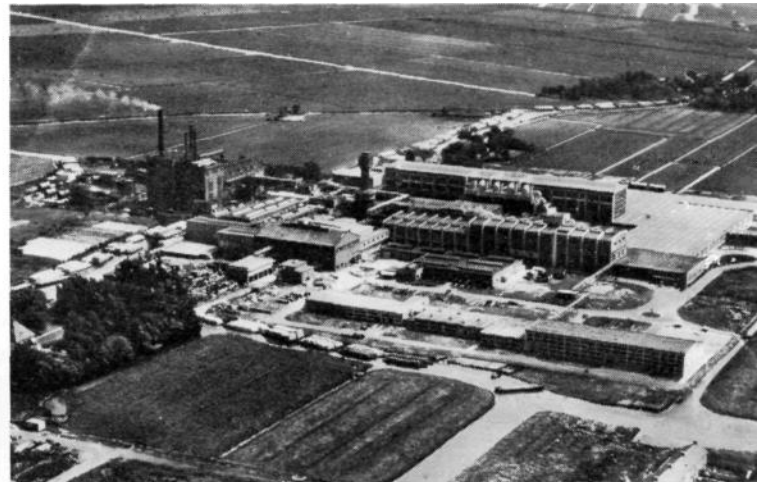
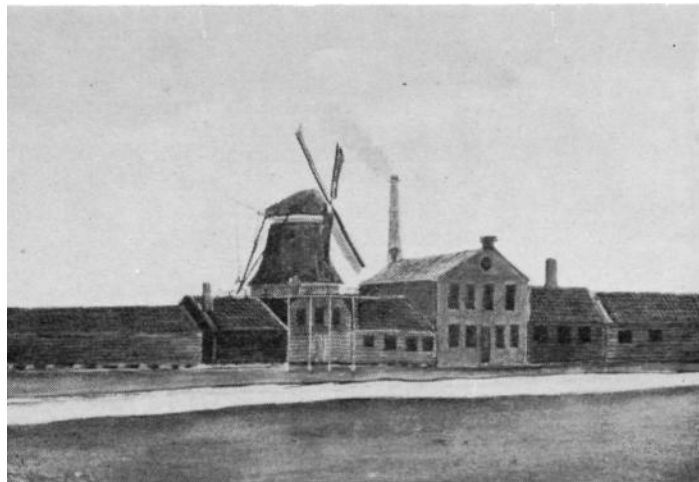
De namen van de geslaagden met daarachter vermeld de woonplaats van betrokkenen zijn :

H. van Beusekom (Amsterdam), C. P. Cardol (Velsen), L. A. Burm (Velsen), G. A. M. v. d. Hoorn (IJmuiden), R. E. Keveling (Alkmaar), A. Metselaar (Velsen), L. J. Roeland (Haarlem), J. Strijbis (Haarlem), M. J. M. Westerhuis (Haarlem), W. C. Castricum (Velsen), H. W. Klarhamer (Haarlem), P. A. J. Klos (Wormer), L. G. Leurs (Beverwijk), W. Nijlunsing (Slootdorp), J. Schoorl (IJmuiden), J. H. Vossen (Haarlem), Th. J. Vossen (Haarlem), A. v. d. Werf (Haarlem) en C. Zonneveldt (IJmuiden).

Na de pauze gaf de heer J. J. v. d. Waals een nadere toelichting over deze nieuwe vorm van het opleiden van vakmensen in de papierindustrie onder auspiciën van het leerlingstelsel.



- De heer Smidt van Gelder reikt de diploma's uit.
- Praktijk op school.
- Praktijk in de praktijk.



Vanaf de Dorpsstraat slaan we nu het Zaandammerpad in, recht op de fabriek af. Ook hier was de benaming pad op zijn plaats zoals u ziet. Eenrichtingverkeer was in die tijd bepaald niet noodzakelijk, men kon zelfs op de straat rustig een partijtje voetballen. (Volgens zeggen is de oude heer met ringbaard de grootvader van onze werknemer Th. Heijne).

Van de houten woninkjes is niets meer overgebleven, slechts enkele bomen zijn nog stille getuigen uit het jaar 1900 (midden links foto no. 2). Op foto 2 ziet u hoe het water plaats heeft moeten maken voor een mooi plantsoen en dat de nieuwe straat driemaal zo breed geworden is als het oude pad. Foto 3 geeft de situatie weer zoals de

fabriek er uit zag voor dat in 1889 de papiermolen „de Eendragt" gesloopt werd, terwijl foto 4 de huidige situatie weergeeft. Op het eind gekomen van de reeks artikelen over Wormer vroeger en nu, vragen wij ons wel af wat zullen we in het jaar 2000 schrijven en zal de situatie dan even revolutionair gewijzigd zijn? We zullen afwachten.

## DE GEWESTELIJKE KAMPIOENSCHAPPEN

In het mei-nummer schreven wij reeds, dat door het fraaie resultaat bij provinciale brandweerwedstrijden de ploeg van Wormer zou uitkomen in de strijd om het gewestelijk kampioenschap.

De strijd is inmiddels op 27 juni gestreden te Harmelen. Ditmaal moesten wij echter genoegen nemen met een wat bescheidener plaats op de ranglijst. Het werd de zevende plaats, met een op zich zelf toch niet zo'n groot verschil in punten op de winnaar, waaruit bleek, dat de ploegen elkaar nauw op de hielen zaten.

Een boerenschuur, waarin men met laswerk aan een tractor bezig was, stond in brand. De opdracht: de brand vakkundig blussen, waarbij vooral streng op de technische uitvoering werd gelet.

Het was een warm werkje, niet alleen het vuur, maar vooral de felle zonnestralen zorgden voor een dusdanige hitte, dat de wedstrijdleiding het toestond de helmen niet op te zetten. Het was tenslotte toch „een oefening”.

Ditmaal bestond de ploeg uit de heren : A. C. Esseveld (bevelvoerder), M. de Groot, H. Hoekstra, W. Koelemeijer, J. Regter, A. Rezee, H. Thesing en A. Wezel.

## GEPENSIONEERDEN OP PAD

Het moet stil geweest zijn in Wormer, toen op 2 juli de gepensioneerden van onze fabriek hun jaarlijkse dagje-uit beleefden. En het zal des te meer opgevallen zijn, omdat het mooi weer was en de onbezette plaatsen op de banken langs de weg evenzovele zonovergoten open plekken vormden.

Het was dus mooi weer ; de helft van de tocht was dan ook al geslaagd. Dat is wel eens anders geweest. Eigenlijk was het de laatste jaren steeds r . . . weer. Maar vorig jaar spande het de kroon in slechtheid - en dan met zo'n lange tocht het IJsselmeer rond . . .

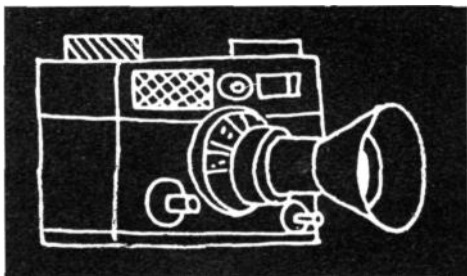
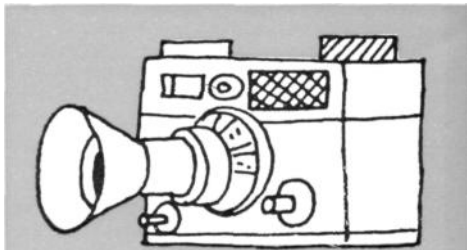
Vandaar ook dat de heer A. Aten een pittig tochtje uitgezocht had, dwars door het Gooi.

Niet ver, niet lang, maar gezellig, langs de mooiste plekjes van Nederland. Wilt u even met me meegaan met de vinger langs de kaart? Via Purmerend, Schellingwoude, Naarden, naar Oud Valkeveen

voor de koffie. Dan langs Blaricum, Laren en Eemnes naar Amersfoort, waar de lunch klaar stond. Over Zeist, langs Utrecht en Hilversum naar Oud Loosdrecht voor de thee (nou, ja . . . !) en voor een onverwachte rondvaart. Via Heemstede en tunnel ging het naar Uitgeest, waar het diner gebruikt werd en tenslotte naar huis, waar ieder wel ongeveer om 9 uur aangekomen zal zijn. Ik vertel er niet meer over. De „betrokkenen” hebben allemaal weer voor een hele tijd gekletst; ze kunnen er nu weer een jaar tegen.

De heer Allan was bij het diner aanwezig. Uit z'n „tafelspeech” bleek, dat hij zeer verheugd was zoveel oude bekenden weer te ontmoeten. Hetgeen wederzijds geweest zal zijn, getuige de woorden van onze oud-werkbaas Rozemeijer. En getuige ook de gezichten van alle deelnemers, die voldaan, vermoeid en blij naar huis gingen.





We herinneren u nog even aan de vakantie-fotowedstrijd van dit jaar. Hoe u de onderwerpen 'illuminatie' en 'dat is pas vakantie' in zwart-wit wilt weergeven, laten we graag aan uw zienswijze over. Er blijkt in-tussen wel belangstelling te bestaan voor de fotowedstrijden, gezien een aantal vragen, die ons bereikten. In het kort moeten we nog even een paar van die vragen beantwoorden.

De heer G.: Ja, een ondergaande zon is een illumineel verschijnsel, dat gerangschikt zou kunnen worden onder het hoofd 'illuminatie'. Of de jury het verschil tussen natuurlijk en Philipsmatige illuminatie helder voor de geest zal staan is een ander geval. De redactie zal echter de geesten der respectieve juryleden illumineren door ze op deze interpretatie van illuminatie te wijzen.

Mej. K.: Lieve kind, sinds wanneer denk jij aan illuminatie en fotowedstrijden als jullie in het maanlicht wandelen.

De heer L.: Nee, alstublieft geen foto's van de pier. Als u een prijs wint, moeten wij uw foto in de Eendragt plaatsen en dat kost handen vol geld i.v.m. auteursrechten en zo. Je weet tenslotte nooit, hoe ze met al die wettelijke bepalingen kunnen omspringen om ergens geld uit te slaan. Dus zodoende.

De heer F.: Nee, mooie zeefoto's met zonlicht en zo kun je niet meer maken met al die zend-obstakels voor je lens. Probeer u de duinen maar; dat prikkeldraad en die rommel retour-cheren we wel.

De heer v. C.: Of die vijfhonderd guldenprijs van de krachtwerktuigenfotowedstrijd belastingvrij is, weten we niet. U zou kunnen vergeten te witten. Trouwens, waar praat u over met al die belastingverlagingen in het verschieft. Mevr. H.: Dat uw man z'n hele vakantie in z'n duiventil op het dak zit heeft niets met deze fotowedstrijd te maken. Op z'n hoogst zou u ter plaatse een foto van uw man kunnen nemen en ons deze foto toesturen. Wij zullen dan zorgen, dat deze foto bij een psychiater komt.

## GESLAAGD

In Apeldoorn slaagden voor het BEMETEL-examen de heren J. B. Aartsen, j. Boxma, H. L. Kaal, J. Vissink en J. B. H. Zegers.

Voor het examen leerlingstelsel elektro-technisch-installateur slaagden de heren J. van Uffelen en F. Wagenvoort, beiden werkzaam te Apeldoorn. De heer A. Schut uit Apeldoorn slaagde voor het examen Smecomma. De heren J. Boelens en F. A. van Roest, werkzaam te Arnhem, zijn geslaagd voor het examen BEMETEL-machinebankwerker. Mevrouw A. van Dam-Struijk, werkzaam in de bibliotheek te Velsen, slaagde voor het examen technisch bibliothecaresse.

De heer H. G. Waterlander van de boekhouding te Velsen behaalde het praktijkdiploma boekhouden.

De heer J. Deelstra, werkzaam op de inkoopdienst te Velsen, slaagde voor het examen Nederlandse handelscorrespondentie.

De heren P. H. W. Piepers en G. S. M. Schoorl, beiden te Velsen, slaagden voor het examen V.E.V.-onderhouds-elektricien.

De heren J. P. Speet en G. M. Voorhout, eveneens te Velsen, behaalden het uitgebreid diploma (a + b) BEMETEL-machinebankwerker.

Het uitgebreid diploma (a + b) BEMETEL-metaaldraaijer werd behaald door de heer J. Hatzmann uit Velsen.

Het getuigschrift van de bedrijfscursus 1963-1964 werd te Wormer uitgereikt aan de heren J. Hoffs, J. Mak, H. Duits, H. P. Yperlaan, G. W. Sirach, Jb. Schellinger, Th. Korver, P. J. Nijman, H. J. Sombroek, H. Sj. de Graaf, C. W. Hoek, H. de Vries, J. Kramer, J. Snijder, M. Dozy, A. v. d. Gulik, Th. Roelofsen, P. de Lange, G. H. Hermsen, J. P. Gooyer, J. H. Heijnen, N. J. Neelen, P. Lubbers, L. Kramer, P. Broertjes, J. Schilperoord, G. S. Brusche, J. Kuiper, C. P. de Jongh, G. Snijder, B. v. d. Wal, H. de Vries, T. Spaarman, A. A. Butter, W. Commandeur en H. J. de Beus.

Voor het examen BEMETEL-draaijen slaagde de heer A. L. Kenter, werkzaam te Wormer. De heer J. A. Beemsterboer, eveneens te Wormer, behaalde het diploma aspirant elektro-technisch opzichter.

## DE PENSIOENFONDSEN IN 1963

In het vorige nummer van de Eendragt zijn de balansen van de Pensioenfondsen wegens een misstelling niet juist weergegeven.

Wij laten hier nogmaals deze balansen volgen met, ter vergelijking, daarnaast de cijfers van het verslagjaar 1962, zodat u een juist beeld verkrijgt van de gang van zaken in 1963. Voor wat betreft de nadere bijzonderheden omtrent het verslag en de balansen verwijzen wij naar het juni-julinummer.

### balans arbeiderspensioenfonds op 31 december 1963 (1962)

activa	1963	1962	passiva	1963	1962
huizen	1.939.000	1.778.000	extra reserve	489.000	2.220.000
hypotheken	922.000	561.000	premie-reserve	21.954.000	18.750.000
effecten	6.882.000	7.371.000			
leningen	12.259.000	11.114.000			
diversen	441.000	146.000			
	<b>22.443.000</b>	<b>20.970.000</b>		<b>22.443.000</b>	<b>20.970.000</b>

### balans beambtenpensioenfonds op 31 december 1963 (1962)

activa	1963	1962	passiva	1963	1962
huizen	2.395.000	1.746.000	extra reserve	1.159.000	2.487.000
hypotheken	3.186.000	2.231.000	premie-reserve	29.235.000	23.446.000
effecten	8.272.000	8.475.000			
leningen	14.836.000	13.281.000			
diversen	1.705.000	200.000			
	<b>30.394.000</b>	<b>25.933.000</b>		<b>30.394.000</b>	<b>25.933.000</b>



## DANKBETUIGINGEN

Mede namens mijn vrouw wil ik langs deze weg de directie en allen die ik niet persoonlijk heb kunnen bedanken, nog hartelijk danken voor alles wat mijn 25-jarig dienstjubileum onvergetelijk heeft gemaakt.  
M. J. van der Kooi - Velsen

De familie Van Henten uit Velsen dankt de directie, het personeel van de algemene dienst en het overige personeel van de fabriek Velsen voor de vele bliken van belangstelling, betoond na het overlijden en bij de begrafenis van hun echtgenoot en vader, de heer J. van Henten.

## ZIJ DIE MET PENSIOEN GINGEN

Op 15 juni werd te Renkum de heer P. W. Faber gepensioneerd, die van 1951 af de functie heeft bekleed van bibliothecaris. Zijn minutieuze en doordachte werkwijze zullen lang in onze herinnering blijven leven. De heer Faber heeft deze functie nog twee jaar na het bereiken van zijn pensioengerechtigde leeftijd vervuld.

Op 30 juni ging te Renkum de heer G. P. B. van Koppenhagen met pensioen, die vanaf 1923 steeds werkzaam is geweest in de bedrijfsadministratie ; voornamelijk bij de inkoop en tevens enige tijd als directiesecretaris.

Op 31 augustus zal te Velsen afscheid worden genomen van de heren F. A. van Asselt en A. Koopman.

De heer van Asselt is werkzaam geweest vanaf 4-6-1923 en heeft zodoende ruim 41 dienstjaren bereikt. Na enkele jaren als timmerman gewerkt te hebben werd hij aangesteld als werkbaas over de metselaars. De laatste jaren was hij als beambte werkvoorbereiding in de bouwafdeling werkzaam.

De heer Koopman trad op 23 mei 1930 in dienst (34 dienstjaren) en werd tewerkgesteld in de transportploeg van de mechanische werkplaats. In 1944 werd hij vervolgens belast met wachtdiensten waarna hij op 2-12-1946 officieel als terreinwacht werd aangesteld welke functie hij thans nog bekleedt.

Op 11 september 1964 zullen te Velsen wegens pensionering de heren F. C. W. Thoolen en A. H. Verschoor hun werkzaamheden beëindigen.

De heer Thoolen trad op 26 november 1946 (17 dienstjaren) in dienst van de havendienst te Velsen. Hij heeft hier voornamelijk als chauffeur gewerkt.

De heer Verschoor was vanaf 11 juli 1960 in de elektrische werkplaats te Velsen werkzaam als elektromonteur.

Wij namen in Wormer afscheid van de heer C. Dekker, die sinds 23 augustus 1954 in onze dienst was. Hij begon als inlijmer en de laatste jaren was hij werkzaam als riemen-inpakker en papierbesnijder.

Om dezelfde reden hebben wij ook afscheid genomen van de heer G. A. Boerlage, die terug kan zien op een bijna 14-jarige loopbaan als eerste timmerman te Wormer.

Op 7 augustus ging de heer H. de Vries met pensioen. Na de eerste jaren op het water aan dek van de Eendragt II te hebben gewerkt, werd hij later overgeplaatst naar de afdeling grondstoffenvoorbereiding.

## ONZE JUBILARISSEN



centrale technische staf  
40 jaar in onze dienst  
25 augustus de heer Q.  
J. Kramer.



Velsen  
40 jaar in onze dienst  
8 september  
de heer N. J. Ruijter  
eerste bankwerker-  
monteur.



wormer  
40 jaar in onze dienst  
11 augustus  
de heer J. de Jong  
droger.



G. P. B. van Koppenhagen



P. W. Faber

F. A. van Asselt



A. Koopman



F. C. W. Thoolen



A. H. Verschoor



C. Dekker



G. A. Boerlage



H. de Vries Sr.

J. v. Henten



Op 8 juli werden we te Velsen opgeschrikt door het plotselinge overlijden op 62-jarige leeftijd van de heer J. van Henten.

Alhoewel hij de laatste jaren reeds met zijn gezondheid sukkelde had niemand van ons dit plotselinge heengaan verwacht.

De heer Van Henten is bijna 41 jaar te Velsen werkzaam geweest en heeft altijd in de transportploeg van de algemene dienst gewerkt waarvan vele jaren als voorman. De laatste jaren moest hij het om gezondheidsredenen wat kalmer aan doen en werkte hij als algemeen assistent in de algemene dienst en was hij belast met de planning en de voorbereiding van deze afdeling.

Een ieder die hem gekend heeft zal weten dat niets hem teveel was en dat hij dag en nacht klaar stond om voor het bedrijf in de bres te springen. Wij verliezen in hem een trouwe medewerker en een goed mens. Wij wensen mevrouw Van Henten en haar kinderen de kracht toe om dit zware verlies te dragen. Hij ruste in vrede.



J. W. G. Peijpers

Op 6 augustus overleed te Velsen na een ernstige operatie op 55-jarige leeftijd de heer J. W. G. Peijpers.

De overledene kwam op 1 februari 1950 in onze dienst als ziekencontroleur. Als gevolg van zijn gezondheidstoestand was hij de laatste jaren werkzaam als algemeen assistent bij onze bedrijfsgeneeskundige dienst.

Allen, die wijlen de heer Peijpers gekend hebben, zullen zich hem herinneren als een kundige en serieuze medewerker, die zijn werk altijd met opgewektheid verrichtte. Wij wensen zijn naaste familieleden de kracht toe dit zware verlies te dragen.

#### GEHUWD

##### Apeldoorn

- 20-5 de heer H. J. G. Borghoff (A.D.M.) met mej. O. van Ommen.
- 4-6 de heer W. A. Ellenbroek (besnijdmach.) met mej. M. H. Maassen.
- 4-6 de heer R. Hoogstra (M.W.) met mej. R. J. Menkveld.
- 2-6 de heer A. Schurink (A.D.M.) met mej. G. C. Fama.
- 25-6 de heer G. J. Koster (buitenploeg) met mej. H. Mauritz.
- 2-7 de heer K. B. van de Burg (technol. staf.) met mej. G. J. Bleijenberg.

##### Arnhem

- 26-6 de heer A. de Leeuw (verkoop) met mej. D. J. Elemans.

##### Renkum

- 19-6 de heer H. R. MacDonald met mej. C. van den Brink.
- 8-7 de heer M. W. J. M. Teunissen met mej. Schuurman Hess.

##### Velsen

- 17-6 de heer J. M. Kortekaas (papierfabriek) met mej. J. A. Eijpelaar.
- 19-6 de heer W. P. Verplancke (papierfabriek) met mej. A. M. Hooiveld.
- 19-6 de heer E. J. A. Snijders (papierfabriek) met mej. M. W. Beumer.
- 1-7 de heer W. M. Koster (techn. insp. dienst) met mej. W. J. B. Zuidwijk.

- 2-7 de heer F. J. Dekker (papierfabriek) met mej. P. M. A. Claase.
- 8-7 de heer N. S. Rijs (constructiebureau) met mej. R. Nuijens.
- 9-7 de heer G. H. Eijman (M.W.) met mej. M. E. Houps.
- 15-7 de heer A. C. Lute (expeditie) met mej. E. H. Hoebe.

##### Wormer

- 25-6 de heer E. Th. Voorneman (pompenmachinist) met mej. A. Bakels.

#### GEZINS UITBREIDING

##### amsterdam – hoofdkantoor

- 21-7 bij de fam. C. J. Tabak, een zoon.
- 14-6 bij de fam. Th. B. Boekstal, een dochter.

##### papiermagazijn Amsterdam

- 12-7 bij de fam. G. A. Mulder, een zoon.

##### centrale technische staf

- 7-7 bij de fam. G. Morren, een dochter.

##### apeldoorn

- 22-5 bij de fam. J. G. Ijzerman, een zoon.
- 27-5 bij de fam. M. Visch, een zoon.
- 7-6 bij de fam. J. van Ark, een dochter.
- 1-6 bij de fam. A. J. Sohler, een dochter.
- 29-6 bij de fam. B. J. Holtman, een dochter.
- 21-5 bij de fam. H. J. Heinsius, een dochter.
- 6-7 bij de fam. H. J. Buter, een dochter.
- 17-7 bij de fam. A. Looyen, een zoon.
- 29-6 bij de fam. D. Kolk, een dochter.

##### arnhem

- 1-7 bij de fam. J. van Betuw, een dochter.
- 6-7 bij de fam. H. J. v. d. Born, een dochter.
- 26-7 bij de fam. J. Th. Derks, een zoon.
- 27-7 bij de fam. H. Leenders, een dochter.

##### renkum

- 10-6 bij de fam. R. O. an Haack, een dochter.
- 11-6 bij de fam. P. J. Doolaard, een dochter.
- 19-6 bij de fam. W. P. Berkleef, een zoon.
- 25-6 bij de fam. M. M. Altorf, een dochter.
- 28-6 bij de fam. E. J. Hazeleger, een dochter.
- 30-6 bij de fam. B. Rijksen, een dochter.

##### velsen

- 11-6 bij de fam. J. A. M. de Raad, een dochter.
- 24-6 bij de fam. J. P. de Zeeuw, een dochter.
- 29-6 bij de fam. A. van Twuijver, een dochter.
- 1-7 bij de fam. A. Kools, een zoon.
- 2-7 bij de fam. B. de Gelder, een dochter.
- 11-7 bij de fam. D. Haringa, een dochter.
- 13-7 bij de fam. W. J. de Boer, een dochter.
- 14-7 bij de fam. H. H. Warmerdam, een dochter.
- 18-7 bij de fam. J. A. J. Hoekmeijer, een zoon.
- 22-7 bij de fam. P. I. Dane, een dochter.
- 24-7 bij de fam. L. Zijlstra, een dochter.

##### wormer

- 14-6 bij de fam. Bongiovanni, een zoon.
- 26-6 bij de fam. A. Oudt, een dochter.
- 30-6 bij de fam. J. H. H. Treffers, een dochter.
- 1-7 bij de fam. P. H. Meyer, een dochter.
- 14-7 bij de fam. M. Zwart, een zoon.
- 11-7 bij de fam. J. J. Butter, een dochter.

## PERSONALIA

*in onze dienst getreden*

### **amsterdam - hoofdkantoor**

Mej. K. E. H. Blom, H. J. van Luyn, pensioenz.;  
H. L. Kuiper, vr. fabr.

### **bijkantoor rotterdam**

Mej. B. G. Kuipers, J. B. A. Kerkhof.

### **filiaal arnhem**

Mej. L. W. Velthorst.

### **centrale technische staf**

Mej. H. Strauss, drs. A. J. A. Verveen, Aerden-hout; A.  
Spaans, J. Pel, W. P. C. Beentjes, Vel-sen.

*in militaire dienst gegaan centrale*

### **technische staf**

A. Kuiten, Velsen.

*uit onze dienst getreden*

### **amsterdam - hoofdkantoor**

G. A. van Duuren, export; mej. E. Arnoldi, inkoop; J.  
P. Kwast, postkamer; B. Overbeek, mech. adm.

### **papiermagazijn amsterdam**

W. M. van Zeventer, H. van Es Jr.

### **centrale technische staf**

Mej. G. van der Zee, mej. N. J. Zwart, Velsen.

### **overgeplaatst**

J. G. Mittertreiner van Papiermagazijn naar Velsen ; K.  
van der Veen van Hoofdkantoor naar de Berghuizer  
Papierfabriek ; J. Teerink van Ren-kum naar Centrale  
Techn. Staf-Velsen.

### **apeldoorn**

*in onze dienst getreden*

T. A. H. Bomhof, A. Bos, sorteerz. S.P.; W. M. Delicaat,  
H. Bar, A.D.M.; H. v. d. Beid, rieminp. mach.; J. B.  
Bontjer, M.W. ; mej. H. H. Bloem, bedrijfsbur. mach.;  
mej. J. W. Roelofs, boekhouding ; ir. J. T. v. d. Waarde,  
technologische stafdienst ; mej. J. Rouwenhorst,  
bedrijfsbur. T.D.; mej. W. M. Hofland, loonafdeling.

*terug u/t militaire dienst*

G. J. van Luttkhuizen, algemeen ; C. Geeraerts,  
sort. mach.; H. P. Wierts, E.W.

*in militaire dienst gegaan*

E. Wassink, B. Cornelissen, A. J. Logtenberg,  
M.W. ; A. M. G. Tjihof, cyclostyleafdeling.

*uit onze dienst getreden*

B. Dolman, H. Wagenaar, J. C. Zimmer, J. A.  
Starke, B. G. Noorloos, J. Schaffer, W. van Leeu-  
wen, A. Karrenbeld, J. v. d. Wal, A.D.M. ; B. J.  
van Beek, G. Wijngaards, K. Hoegen, K. van  
Buuren, J. J. Boeijje, bouwafdeling ; mej. J. F. A.  
de Kaste, mej. A. S. Memelink, J. A. Dekker, mej.  
A. M. J. van Ruiten, mevr. C. Wagenaar-v. d.  
Heuvel, mevr. F. B. Uit den Bogaard-Oudbier,  
mevr. Ellenbroek-Maassen, mevr. J. van Zoelen-  
van Veluwen, sorteerzaal mach. ; H. W. Lam-  
berts, mej. F. A. de Haan, G. Verwey, mevr. v. d.  
Sloot-Hamer, sort. S.P.; G. Sprengeman, J. Vos,  
rieminp. mach. ; N. J. M. Leliveld, J. G. Kers, nal.  
en kal.; J. Pik, buitenploeg ; H. Rouwenhorst,

E. J. Brink, mach. papier; F. Bos, tekenkamer; mevr.  
van Mourik-ten Braak, C. v. d. Touw, boekhouding ;  
mej. T. H. J. Jonker, loonafd.;  
D. W. Schurink, ir. W. Eegerdingk, laborato-  
rium ; mej. J. B. J. Schut, bedrijfsbur. T.D.; mej.  
E. v. d. Heuvel, adm. mach. ; S. Zinnemers, adm.  
bouwafdeling.

### **arnhem**

*in onze dienst getreden*

Mej. L. T. A. Kieneker, telefoniste; J. Mechiel-  
sen, G. Moscato, A. van Beek, J. H. Veldhuizen,  
C. W. T. Goris, prod.

*terug uit militaire dienst* N. A.

Kleber, lab.

*in militaire dienst gegaan* G. J.

Dijkstra, A.D.

*uit onze dienst getreden*

G. van Nifferik, bedr.bur.; J. M. Barmiento,  
prod.

### **renkum**

*in onze dienst getreden*

Mej. J. S. Schoneveld, directiesecretariaat.

*terug uit militaire dienst*

W. Chr. van Leur, sort.-riemenpakken.

*uit onze dienst getreden*

G. J. ten Böhmer, H. G. J. W. de Leeuw, bouwkl.  
; F. Meijer, M. D. J. C. Jansen, prod. ; G. J. Meijnen,  
afw. ; J. Hooijer, H. v. d. Brink, H & T; J. H.  
Beekhuizen, E. de With, M.W.;  
D. J. O. van Maanen, adm.; J. ter Hofte, garage ;  
mej. J. I. Bothof, planning prod. ; H. M. A. Ger-  
ritsen, E.W.

### **velsen**

*in onze dienst getreden*

J. G. Hirs, C. L. Balke, C. de Boer, M. Heineke, P.F.; P.  
J. Fluit, S. Kos, H. de Graaf, J. Woning, houtstoffabr.;  
mej. J. L. Schoenmaker, P.Z.; G. van Thiel, A.D.; J.  
G. Mittertreiner, prod.; ir. F. Hofstra, staf T.D.; J. Ph.  
Koop, W. H.A.N. Schrameijer, bedr.bur. M.W. ; J. A.  
Bollegraf, G. de Groot, C. M. R. Pallencaöe,  
centrale; A. M. Evelo, bedr.lab. ; J. W. Luger, P.Z.

*terug uit militaire dienst* F.

de Vreugd.

*uit onze dienst getreden*

C. W. Aardenburg, E.W.; J. H. van Zuilekom,  
J. T. de Ruiter, mech. werkpl. ; E. J. Wijker,  
chauffeur; A. W. Kooij, L. Hilberts, exp.; J.  
Smit, centrale; J. Oosterbeek, A. Rootlieb,  
houtstof; C. v. d. Broek, T. G. Th. J. Hoppezak,  
P.F.; F. J. Dol.

### **wormer**

*in onze dienst getreden*

M. Bark, exp.; G. Jong, P.F.

*terug u/t militaire dienst* P.

W. Noom, M.W.

*uit onze dienst getreden*

J. P. Berkhout, F. Rol, L. L. Gomez Perez, R.  
Kom, G. Eger, P.F.

## WIJ GEDENKEN

Op 80-jarige leeftijd ging van ons  
heen de heer

J. GERRITSEN.

De overledene was 33 jaar in dienst  
van V.G.Z. en was het laatst werk-  
zaam in de malerij.

Renkum, 20 juni.

Ons bereikte de tijding van het  
overlijden van de heer

A. J. JOOSTEN.

De overledene werd 63 jaar en was  
42 jaar in dienst bij onze onderne-  
ming. Het laatst was hij werkzaam  
in de algemene dienst.

Velsen, 17 juli.



Havenbedrijf:  
Lossen van de Eva.